

**- 1010 / 1 - 92 / 93 (Kamer)  
742 - 1 (1992-1993) (Senaat)**

**Belgische Kamer van  
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1992-1993

17 MEI 1993

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTING**

**van het Ministerie van Justitie  
ten gevolge van herverdelingen  
der basisallocaties van het  
begrotingsjaar 1992 (12)  
(tweede reeks)**

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

**- 1010 / 1 - 92 / 93 (Chambre)  
742 - 1 (1992-1993) (Sénat)**

**Chambre des Représentants  
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

17 MAI 1993

**BUDGET ADMINISTRATIF  
MODIFIE**

**du Ministère de la Justice  
par suite de redistributions  
d'allocations de base de  
l'année budgétaire 1992 (12)  
(deuxième série)**

Tableau des allocations de base modifiées

Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL

Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES

*BETREFT : Ministerie van Justitie.*

*Gewijzigde administratieve begroting ten  
gevolge van herverdelingen der basisallo-  
caties voor het begrotingsjaar 1992 (12)  
(tweede reeks).*

*OBJET : Ministère de la Justice.*

*Budget administratif modifié par suite de  
redistributions d'allocations de base pour  
l'année budgétaire 1992 (12) (deuxième  
série).*

*Mijne Heren Voorzitters,*

*In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de  
wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op  
17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar  
1992 een gewijzigde administratieve begroting van het  
Ministerie van Justitie over te zenden.*

*De in de tabel opgenomen herverdelingen van de  
basisallocaties zijn niet onderworpen aan de confor-  
miteitsmotie.*

*Met de meeste hoogachting,*

*Brussel, 7 mei 1993.*

*De Minister van Justitie,*

**M. WATHELET**

*De Minister van Begroting,*

**M. OFFECIERS-VAN DE WIELE**

*Messieurs les Présidents,*

*En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la  
comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991,  
nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année  
budgétaire 1992 un budget administratif modifié du  
Ministère de la Justice.*

*Les redistributions des allocations de base reprises  
dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de  
conformité.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-  
sion de notre plus haute considération.*

*Bruxelles, le 7 mai 1993.*

*Le Ministre de la Justice,*

**M. WATHELET**

*Le Ministre du Budget,*

**M. OFFECIERS-VAN DE WIELE**

**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES**  
**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES**



**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES****LEGENDE****Kolom (2) :**

- OA : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- BA : basisallocatie.
- CD : check digit.

**Kolom (3) :**

- ks : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- vk : vastleggingskredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vkf : variabele vastleggingskredieten.
- okf : variabele ordonnanceringskredieten.

**Kolom (8) :**

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

**Kolommen (6) en (7) :**

De bedragen tussen haakjes betreffen de personeelsuitgaven en worden slechts ter informatie vermeld in deel B.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES****LEGENDE****Colonne (2) :**

- DO : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- AB : allocation de base.
- CD : check digit.

**Colonne (10) :**

- sc : sorte de crédit.
- cnd : crédits non dissociés.
- ce : crédits d'engagement.
- co : crédits d'ordonnancement.
- cef : crédits d'engagement variables.
- cof : crédits d'ordonnancement variables.

**Colonne (8) :**

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

**Colonnes (6) et (7) :**

Les montants entre parenthèses concernent les dépenses de personnel et ne sont renseignés qu'à titre d'information dans la partie B.

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties	OA PA DO PA	B.A. A.B.	C.D.	ks	1992 goedgekeurd - voté	Vorige herverdelingen	
						Redistributions précédentes	
						met motie	zonder motie
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
<b>AFDELING 40</b>							
<b>ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN</b>							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	40 01	1103	16	ngk	699,1	//////////	(-)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	40 01	1104	17	ngk	182,9	//////////	(-)
Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbe- toon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door para- statale organismen en private restaurateurs)	40 01	1105	18	ngk	13,7	-	-
Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministe- riële besluit van 1 september 1955)	40 01	8201	33	ngk	2,3	-	-
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 02	1201	26	ngk	293,3	-	-
Huur van onroerende goederen.	40 02	1206	31	ngk	0,5	-	-
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.	40 02	1207	32	ngk	4,6	-	-
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	40 02	7401	18	ngk	34,0	-	-
Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de op- richting van een documentatie inzake wetten, ver- ordeningen en rechtspraak	40 03	0110	11	ngk	24,6	-	-
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	40 03	1220	54	ngk	10,9	-	-
Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	40 03	3301	01	ngk	27,6	-	-
Vergoeding van de leden der politie-en hulpdien- sten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)	40 03	3321	21	ngk	1,5	-	-
Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen	40 03	3322	22	okf vkf	25,0 25,0	-	-
Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel	40 04	1104	44	ngk	-	//////////	(-)

(en millions de francs)

Voorgestelde nieuwe herverdeling - Nouvelle redistribution proposée	Transfers - Transferts	Beschikbare basis- allocaties - Allocations de base disponibles	sc	Divisions organiques Programmes Allocations de base				
				(9)=(4):(8)	(10)			
DIVISION 40								
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX								
(-)	-	699,1	cnd	0 Programme de subsistance				
(-)	-	182,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.				
-	-	13,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire				
-	-	2,3	cnd	Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés)				
+2,6	-	295,9	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)				
-	-	0,5	cnd	Loyer des biens immobiliers.				
+14,9	-	19,5	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.				
+2,5	-	36,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.				
-	-	24,6	cnd	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence				
-	-	10,9	cnd	Frais de fonctionnement des services de photocopie				
-20,0	-	7,6	cnd	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés( cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)				
-	-	1,5	cnd	Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)				
-	-	25,0	cof	Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence				
(-)	+5,0	5,0	cnd	Allocations de base -personnel autre que statutaire				

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties	OA PA DO PA	B.A. A.B.	C.D.	ks	1992 goedgekeurd - voté	Vorige herverdelingen		
						Redistributions précédentes		
						met motie : - : avec motion : sans motion	-	-
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)			
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten( cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting )	40 04 1201	44	ngk	-	-	-	-	-
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40 04 7401	36	ngk	-	-	-	-	-
Totalen voor het programma 40/0			ngk okf vkf	1 295,0 25,0 25,0	-	-	-	-
<b>AFDELING 56</b>								
<b>GEWONE RECHTSMACHTEN</b>								
0 Bestaansmiddelenprogramma								
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	56 01 1103	60	ngk	9 533,4	//////////:	(-)		
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	56 01 1104	61	ngk	1 270,9	//////////:	(-)		
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 02 1201	70	ngk	1 011,6	-	-	-	-
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56 02 1207	76	ngk	14,3	-	-	-	-
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	56 02 7401	62	ngk	103,2	-	-	-	-
Representatiekosten van het Hof van Cassatie	56 03 1212	90	ngk	0,2	-	-	-	-
Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)	56 03 1225	06	ngk	85,5	-	-	-	-
Gerechtskosten in criminale, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend).-Kosten van betrekking der uitzettingsbesluiten.-Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen, - Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cf.art.2.12.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 03 1240	21	ngk	760,0	-	-	-	-

(en millions de francs)

Voorgestelde nieuwe herverdeling - Nouvelle redistribution proposée	Transfers - Transferts	Beschikbare basis-allocaties - Allocations de base disponibles	sc	Divisions organiques Programmes Allocations de base
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
-	+7,0	7,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)
-	+80,0	80,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
-	+92,0	1 387,0	cnd	Totaux pour le programme 40/0
-	-	25,0	cof	
-	-	25,0	cef	
DIVISION 56				
JURIDICTIONS ORDINAIRES				
0 Programme de subsistance				
(-)	-	9 533,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire
(-)	-	1 270,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire
-20,0	-	991,6	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)
-	-	14,3	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services
+20,0	-	123,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
-	-	0,2	cnd	Frais de représentation de la Cour de Cassation
-	-	85,5	cnd	Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)
-	-	760,0	cnd	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs).-Frais de signification des arrêtés d'expulsion.-Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive- Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire - Frais résultant de l'application de la loi sur l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.7 du Budget général des dépenses)

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties	1992						Vorige herverdelingen			
	OA PA		B.A.		C.D.	ks	goedgekeurd			
	DO	PA	A.B.				voté			
	(1)		(2)		(3)	(4)		(5)	(6)	
Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen	56 03	3317	61	ngk		0,7	-	:	-	
Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezen als ambtenaar van het openbaar ministerie en bezoldigingen van de magistraten, griffiers en van het personeel van de politierechtbanken	56 03	4301	75	ngk		52,2	-	:	-	
Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten(art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cf.art.2.12.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	56 03	4303	77	ngk		10,0	-	:	-	
Installatie van een geïntegreerd informaticasysteem voor de Rechterlijke Macht	56 03	7410	80	ok vk		20,9	-	:	-	
Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel	56 03	7412	82	ok vk		1,4	-	:	-	
Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechten,de politierechtbanken,de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep	56 03	7414	84	ok vk		30,0	-	:	-	
Geïntegreerd informatica-en bureauticasysteem voor het Hof van Cassatie.-Bureauticaschijf1991	56 03	7415	85	ok vk		23,5	-	:	-	
Totalen voor het programma 56/0				ngk ok vk		12 842,0 75,8	-	:	-	
Totalen 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.				ngk			-	:	-	

(en millions de francs)

Voorgestelde nieuwe herverdeling - Nouvelle redistribution proposée	Transfers - Transferts	Beschikbare basis- allocaties - Allocations de base disponibles	sc	Divisions organiques	
				Programmes	Allocations de base
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)	
-	-	0,7	cnd	Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	
-	-	52,2	cnd	Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officier du ministère public et rémunérations des magistrats, des greffiers et du personnel des tribunaux de police	
-	-	10,0	cnd	Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (cf.art.2.12.7 du Budget général des dépenses)	
-	-	20,9	co ce	Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire	
-	-	1,4	co ce	Informatisation des Tribunaux de Commerce	
-	-	30,0	co ce	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix, aux tribunaux de police, aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	
-	-	23,5	co ce	Système informatique et bureautique intégré pour la Cour de Cassation. -Tranche bureautique 1991.	
-	-	12 842,0	cnd	Totaux pour le programme 56/0	
-	-	75,8	co ce		
-	-	-	cnd	Totaux	12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE.